横浜市戸塚区民文化センター さくらプラザ 情報誌

Vol.75 11.12 月号

### 10 周年からその先へ ずっと続く文化芸術







U-zhaan (タブラ)

## 新たなる挑戦 ジャンルを超えて響き合う

== INDEX == **Pick Up Artist** 

LEO 箏リサイタル

LEO (箏)、林 正樹 (ピアノ)、U-zhaan (タブラ)

#### さくらプラザ 自主事業レポート

さくらプラザオープンデー 2025 真夏のこども探検隊

#### 連載

アメリカの文化芸術をもっと楽しみ、 ちょっと詳しくなっちゃおう vol.9/土屋 陽子さん

リレーインタビュー

横浜横断!地域連携コーディネーターに 今を聞いてみた

人は皆 背中で語る…見返戸塚人

本誌の二次元バーコードは Cookie を使用しています。アクセス解析は 匿名で収集されており、個人を特定するものではありません。この機能 は Cookie を無効にすることで、Cookie を用いた収集を拒否することが できますので、お使いのデバイスのブラウザの設定をご確認ください。





LEO

~新たなる挑戦 ジャンルを超えて響き合う~



今回でさくらプラザ3度目のご出演となる箏奏者・LEO さんの公演を、2026 年1月10日(土)に開催いたします。昨年夏の公演からの一年間で経験した 変化、今回共演するアーティストへの想い、そして音楽への姿勢などについて 語っていただきました。

#### 一昨年8月のさくらプラザ公演から約一年が経ちましたが、この一年で、ご自 身や音楽に大きな変化などありましたでしょうか?

LEO(以下、省略) 一ちょうどあの時期は、2025年7月に発売した新しいアル バムを作り始めた頃でした。その制作を通じて、新しい出会いや、ジャンルの 異なる音楽への挑戦がたくさんありました。自分の中では、いろいろ変化のあっ た年だったと感じています。制作・演奏活動ともに、充実した一年を過ごしました。

#### 一さくらプラザでは今回で3度目のご出演となりますが、さくらプラザ公演の 印象に残っているエピソードがあれば教えてください。

初めて出演したのは 2021 年で、当時はまだコロナの影響が残っていて観客数 にも制限がありましたが、それでも沢山のお客様にお越しいただいた記憶があ ります。その時期、まだ本格的に活動を再開したばかりで、しかも地元・横浜 での公演だったので、とても嬉しかったのを覚えています。昨年も満員のお客 様にご来場いただきましたし、ホールの雰囲気もとても好きで、箏と相性がい い音が出るホールなんですよね。僕にとって安心感のあるホールになりつつあ ります。

#### 一横浜市出身ということで横浜での思い出があれば教えてください。

ハングリータイガーのハンバーグが本当に恋しいですね。あれに勝るものにま だ出会えていません。

あとは、海外の仕事から船で戻ってきたときに、みなとみらいの景色を見て、 "帰ってきたな"と感じたのも思い出深いです。生まれ育った場所なので、地元 に戻ってくると心が落ち着きますね。

#### 一今回の共演者の林正樹さん、U-zhaan (ユザーン) さんおふたりについて、 共演をするきっかけや印象に残っているエピソードがあれば教えてください。

林正樹さんとは今年度 10 公演くらい一緒にツアーを回っていきます。即興の やりとりも自然にできる信頼関係ができてきました。毎回、同じ曲を演奏して いても全然違うアレンジやアイデアが出てきて、構成がまるごと変わるような 面白さもあります。

U-zhaan さんは、僕がずっとファンで今回のアルバムで初めてご一緒し、その 流れでライブでも共演することになりました。おふたりとも僕の大好きなアー ティストですし、この3人のトリオでの演奏は、実はさくらプラザが初めてな んです。

#### 一お箏という楽器は伝統的なイメージが強いですが、現代的なアプローチをす るときに意識していることはありますか?

古典も学びましたが、ここ 10 年くらいは、新しい奏法や表現を自然に探って

インスピレーションの源としては、もともと箏ではなく、ピアノ、ギター、打楽器、 エレクトロニックなど、さまざまな音楽からこんな音が出せたら面白いなと考 えて、それを箏で表現している感じですね。

今回のアルバムの曲も、譜面に全部起こしているわけではなくて、即興性の高 いものが多いです。クラシカルだった前回とは違って、今回は即興性を持つアー ティストとの共演なので、全く新しい印象を受けていただけると嬉しいです。

photo by Yuka Yamaji

## 一ご自身の音楽スタイルに影響を与えたアーティストはいらっしゃいますか?

沢山いますが、一番よく皆さんにお話しているのは坂本龍一さんです。坂本龍 一さんは日本やアジアの音楽を世界に広げた偉大な存在です。もうひとりは、 僕自身曲をカバーしていますが、アルメニア人のジャズピアニストのティグラ ン・ハマシアンさんです。おふたりとも共通しているのが、いろんなジャンル の音楽を取り入れているところです。ティグラン・ハマシアンさんはアルメニ アの伝統音楽やフォークソングであったり、親の影響で幼少期から聴いていた メタル・ロック、彼が勉強したジャズの技法を混ぜてその配合で彼独自の音楽 ジャンルを作っています。伝統音楽をベースにして、彼を通して世界に広めてい

#### 一演奏活動をする上で、特に大切にしていることはありますか?

日々、いろいろなところで演奏させていただいていますが、常に"新鮮さとワ クワク"を大切にしています。同じプログラムでも、何度聴いても新しい発見 があるような演奏を目指しています。

僕は新しい音楽を取り入れるのも好きなんですが、それだけをやりすぎてしま うと置いてきぼりになられる方もいるでしょうし、アルバム制作では自分のエ ゴでやりたい事を詰め込みますが、ライブではそのバランスを大切にしながら、 新しい音楽のワクワク感を届けたいです。そのバランス感覚は、常に意識して いますね。

#### 一今回の公演で特に注目してほしいポイントを教えてください。

注目していただきたいのは、やはり楽器編成ですね。ピアノは西洋、箏は日本、 タブラは北インドという、全く異なる背景を持つ楽器が、想像以上にマッチす るんです。アルバム制作時にも感じましたが、音色の一体感が出る楽器編成です。

ピアノと箏って、実は音の相性が難しくて、響きの豊かさ に箏の繊細な音が埋もれてしまうこともあります。でも正 樹さんは、民謡歌手の伊藤多喜雄さんのバンドでデビュー していたり、伊藤さん以外の方とも和楽器での繋がりがあ り、その独特の間であったり、音色に対しての引き出しが豊 富な方で、初共演の時から自然なアンサンブルができまし た。またタブラの U-zhaan さんが入ることで、より音の交 わりで面白い音の世界が広がります。これはぜひ生で体感 してほしいですね。

2021年12月11日LEO 箏リサイタル

一初めてお箏の演奏を聴く方に「ここを楽しんでみてほしい」というポイント を教えてください。

今回の公演は、いわゆる箏らしいソロ曲もありつつ、そこからデュオ、トリオと 発展していく構成になっています。筆の音の余韻や儚さって、日本人が感じる 美しさの一部だと思うんですね。その繊細な響きの面白さをぜひ感じていただ きたいです。

さくらプラザはクラシック系の公演をやられることが多いとお聞きしています が、今回はジャズ的な内容になると思います。即興も大きな魅力で、音楽の中 で起こる駆け引きや掛け合いが生み出す、この日この時間にさくらプラザでし か感じられない空気感を、会場全体で一緒に味わってもらえたら嬉しいです。 今回は即興を普段からしている共演者の方々なので、よりパワーアップしてお 届けできると思います。

#### 一今回の公演の見どころやお客様へのメッセージをお願いいたします。

今回の公演は、筝・ピアノ・タブラのトリオ編成では世界初ともいえる内容で、 自分にとってもとても楽しみにしている公演です。

この3人だからこそ生まれる、即興の面白さ、人間味、意外性、そのすべてを 音楽として一体感のある形で届けられたらと思っています。初めて筝を聴く方 でも、きっと音楽って面白いと感じていただける内容です。そして、意外な見 どころとして、正樹さんと U-zhaan さんとのトークの掛け合いも実はとても面 白いんです。

これまでの箏へのイメージみたいなものとはまた別のひとつのエンターテイン メントとして面白いものになる気がしているので、初めての方も何度か来てい ただいている方も、大勢の方にお越しいただきたいなと思っています。

取材・構成/沼上 智子、一瀬 幸子

## またどんな影響を受けましたか?

る姿勢に、ものすごく影響を受けています。

#### LEO 箏リサイタル 2026年1月10日(土) 14:00 開演

チケット好評発売中

# 9歳より箏を始め、カーティス・パター

#### LEO (箏)

ソン、沢井一恵の両氏に師事。 16歳でくまもと全国邦楽コンクールに て史上最年少・最優秀賞・文部科学 大臣賞受賞。一躍脚光を浴び、その 後東京藝術大学に入学。「情熱大陸」 「題名のない音楽会」「徹子の部屋」 など多くのメディアに出演。セバスティ アン・ヴァイグレ、井上道義、沖澤のどか 東京フィルハーモニー交響楽団、京都 市交響楽団などと共演。

鈴木優人指揮・読売日本交響楽団との共演で、藤倉大委嘱 新作・箏協奏曲を 2021 年に世界初演。 2024 年にはヨーロッ パに招聘され同作品をウィーン・コンツェルトハウス、スロヴァ キア・フィルハーモニーでも好演を果たしている。

箏奏者として初めてブルーノート東京や、SUMMER SONIC 事奏者として物のとテル・テートボホート 505m にも異例の出演を果たすなど、箏の新たな可能性を広げる活 動に注目と期待が寄せられている 出光音楽賞、神奈川文化賞未来賞、横浜文化賞文化・芸術

凝励當受當。 公式 web サイト https://leokonno.com/



photo by Yuka Yama

#### 林 正樹 (ピアノ) Masaki Hayashi

自作曲を中心とするソロ での演奏や、生音での サ、渡辺貞夫、菊地成孔、 マレー飛鳥、徳澤青弦、 藤本一馬、akiko、相川 瞳、三宅純、椎名林檎ほ

か多岐に渡るアーティストとの演奏活動及びスタ オワークに参加している。映画「すばらしき世界」(監 督:西川美和、主演:役所広司)ほか、数々の舞台、 映画、CM 音楽を手掛ける

公式 web サイト https://c-a-s-net co.in/masak



U-zhaan (タブラ)

北インドの打楽器タブラを 師事。2000年から2010 年まで ASA-CHANG & 巡礼に参加し、2011年に ノーションアルバムを発表

した。2025年7月に坂本龍一、Cornelius、ハナ グミら8人のゲストと1曲ずつ共演したアルバム『Tabla Dhi, Tabla Dha』をリリース。

公式 web サイト https://u-zhaan.com.





2

さくらプラザ 自主事業レポート

#### ゙さくらプラザ オープンデー 2025



2025年7月19日(土)9:45~15:30

今年のオープンデーは「今と昔からワクワクする未来を見つけよう!!! をテーマに、伝統楽器の体験・ 鑑賞、紙芝居コンサートやボディペイント、プラネタリウムなど、「昔」から受け継がれてきた文化・ 芸術を「今(オープンデーで)」、親子で楽しく体験・鑑賞し「未来」はどうなっているのか!なん て考える1日をご用意いたしました。当日は延べ約2,300名の方にお越しいただき、大盛り上がり! 今回も戸塚区のマスコットキャラクター「ウナシー」が遊びに来てくれたり、多くの企業や団体の 皆様にご協力いただきながら、地域の皆様とともに「さくらプラザオープンデー」を開催すること ができました。そんなイベントの当日の様子をご紹介いたします。



#### **②歳から大人まで L親子でたのしむ 鈴木 翼 あそび歌コンサート&劇団飛行船 マスクプレイミュージカル「赤ずきん」**



今年のホール公演は二部構成で、前半は あそび歌作家の鈴木翼さんによるファミ リーコンサート、後半には劇団飛行船によ る着ぐるみを用いてのミュージカル「赤ず きん」と、盛りだくさんな舞台を多くの方 にお楽しみただきました。

鈴木 翼(あそび歌作家)

劇団飛行船「赤ずきん



#### **ごろ~ん☆わいわい** プラネタリウム



ギャラリーがプラネタリウムに大変身!ご ろんとマットに寝ころび天井を見上げれば 満天の星空がそこに。自分の生まれ月の 星座や、地球を飛び出て土星や火星を見 たり、参加した皆さんは興味津々でした。

宙先案内人(星つむぎの村)

谷口 加奈子(にっち)、高木 良輔(りょっぴぃ)

#### 日本伝統の楽器 お箏を知ってみよう!さわってみよう!聴いてみよう!



0歳からお筝に触れるコーナー。 プロの先生によるお筝について の説明やミニミニコンサートも 楽しめ、参加した皆さんは大喜 び。家族三世代で大盛り上がり なんて感想も!

講師:外山 香(箏)

アイルランド伝統の楽器をみんなで奏でよう! ティンホイッスル体験ワークショップ 目をつむったらまるでアイルランド!?親子 で聴くアイリッシュミュージックライブ



講師: 矢島 絵里子 (ティンホイッスル、アイリッシュフルート)、 岡 皆実(ピアノ、アイリッシュブズーキ)

ティンホイッスルの体験とライブの二つのイベント を開催。ティンホイッスルは学校で習うリコーダー に少し似ている楽器で、練習したら上手に吹けまし た。ライブでは普段は目にしないアイルランドの伝 統楽器の柔らかい音色を存分に楽しみました。

## オープニング演奏

#### 津軽三味線の演奏で オープンデーがはじまるよ

栗原さんによる津軽三味線の演奏と「Dr. キミー」、ゲストとして「ウナシー」の登 場でオープンデーの1日がスタート!





#### かわいいボディペイントで 夏の思い出づくり♪



(Sunny-Sunny マタニティペイント&フェイスボディペイント)

楽器や星空、夏をテーマに13種の中から 好きなデザインを選んで、ペイントしたら イベントに出発!

#### 横浜マイスターが教える! 着物生地のカードケースづくり!



水守 康治 (横浜マイスター/帯仕立職)

帯仕立ての技術をもつ、横浜マイスターに 習いながら、着物生地を使って、自分だけ のカードケースを作りました!

#### こどもも大人もいらっしゃいな! 紙芝居屋の声楽コンサート♪



松崎 夏美(ソプラノ)

日本歌曲や童謡のほか、手遊び歌も交えた 「紙芝居コンサート」! 大人にとってはどこ か懐かしいような、子どもにとっては新し い!?紙芝居屋さんの路上ライブでした。

#### 日本とスペインの伝統楽器二刀流!津軽三味線とフラメンコギターのコンサート♪



2つの楽器の演奏と説明が各回で楽しめるイベント!

ワクワクする未来は見つけられたかな? さいこはみんなで一緒に演奏して、またね♪



オープンデーの最後は矢島さん、岡さんそしてワーク ショップに参加してくれた子どもたちによるティンホ イッスルと伝統楽器による演奏で幕を閉じました。 来年もまた来てねー!



栗原 武啓 (津軽三味線奏者、フラメンコギタリスト)

目の前で演奏される迫力ある演奏はまさに「Live」、幅広い年代の方が楽しんで いました。



#### き空を超えたキャラクターを探そう! さくらプラサシールラリ-



4F 共有部の 6 か所に隠れている、過去 と未来から来たキャラクターを探して台 紙にシールを貼るゲーム!受付で台紙をも らって [さぁ、スタート!] キャラクターを いている宝製菓のお菓子をプレゼント!

#### さくらのメッセージ



事前にさくらの花びらの台紙を 配布して「自分の夢・未来像」「戸

だったので、壁一面が桜並木に!



戸塚区内にある企業【宝製菓株式会社】 のご紹介コーナーでは、来年、創業80 周年を迎えられるということもあり、周年 記念ののぼり旗や、会社の歴史がわかる 資料などを飾りました。

シールラリーの景品として宝製菓のお菓 子をプレゼントする企画もあり、皆さん大 喜びでした!



戸塚区内の子どものアートの教室 [造形教室むむていあ] の皆さ んによるオープンデーのテーマからイメージして創作した作品を 展示しました♪約5mの画用紙に各自がテーマに沿って個性豊か な作品をアクリル絵具で描いていただきました。

階段には大きなウナシーが復活!!皆さん一緒に写真を沢山撮っ ていました。

## Dr. キミー、ウナシーとイベントの出演者・講師の方々、そしてスタッフでも集合写真を撮りました!





毎年恒例のさくらプラザオープンデー!

8月31日の開館にちなんで行っている親子向けイベントです。

毎年、「どういったテーマにしたら」、「どんなイベントをご用意したら」、皆様に楽 しく、文化芸術をより身近に感じていただけるか、試行錯誤しております。 これからも「まちのアートステーション」として発信し続けてまいります。

多くの方にご来場いただき誠にありがとうございました。

#### 静寂と狂気――エミリ・ディキンスンとエドガー・アラン・ポー

横浜市は世界の8つの地域と「姉妹・友好都市」の提携をしています。その最も古い提携先はアメリカのサンディエゴ市です。 私たちの身近には、アメリカ発祥のものがたくさんあります。例えば携帯電話や YouTube、ハンバーガーやコーラ、野球やバスケットボー ル、ジーンズや T シャツもアメリカ発祥です。加えて、アメリカは音楽や文学といった文化芸術にもたくさんの魅力があります。 そこで本連載を「アメリカの文化芸術をもっと楽しみ、ちょっと詳しくなっちゃおう!」と題し、音楽と教育を専門とする小田直弥さんと、 アメリカ文学を専門とする土屋陽子さんの2名でお届けします。

先日(2025年10月17日) 戸塚区文化センターで開催さ れた、名曲サロンシリーズ Vol.43 「アメリカのミュージカル と歌曲の魅力 | のプログラムのメインは、アメリカの女性詩人 エミリ・ディキンスン (1830-1886) の詩に作曲された歌曲 の演奏でした。ディキンスンは、無名のまま人生を終えるもの の、没後に1000を超える自作詩が見つかり、今ではアメリカ で最も優れた詩人の一人に数えられています。今日、彼女の詩 は世界各国で翻訳され、多くの人々に読まれていますし、「風 変り | だったといわれる彼女の生涯も映画化され、人々の共感 を呼んでいます。彼女と同じように、死後その作品が世界各国 で翻訳され、今もなお多くの人々に読まれており、また、その「数 奇な | 生涯がくり返し映画化され、多方面に影響を与えている アメリカ人作家がもう一人います。それが、エドガー・アラン・ ポー (1809-1849) です。

エミリ・ディキンスンとエドガー・アラン・ポーは、一見、 対照的な詩の世界を築いています。ディキンスンは、マサチュー セッツ州の小さな町で過ごし、外界との接触を極力避けた詩人 でした。ポーは、マサチューセッツ州のボストンに生まれます が、両親を早くに亡くし幼少期の一時期をロンドンで過ごしま す。帰国後ヴァージニア大学に進学するも賭博、大酒が原因で 退学し、その後波乱万丈の人生をおくっています。ディキンス ンの詩は、簡潔で断片的な言葉の中に、鋭い観察眼と、死や 魂、自然への深い洞察を含む一方、ポーは短編小説や詩におい て、狂気や恐怖、美と死の交錯する世界を描いています。ポー というと、「推理小説の始祖」だとか、「江戸川乱歩にも影響を 与えたゴシック小説家 といったイメージが強いですが、詩も 数多く残しており、代表詩である「大鴉(おおがらす)(The Raven, 1845)」は、失われた恋人への執着と絶望を、神秘的 なイメージで描出しています。ディキンスンの詩が彼女の静か な孤独をミニマルな形式で抽象的に詠うのに対し、ポーの詩は 彼の内的狂気をドラマティックな構成で詠っているといえるで しょう。しかし、異なるように見え、両者は「死」や「内面の 深淵」に鋭く切り込む点で、どこか共鳴し合っているところが あり、どちらもアメリカ詩の世界に、「死」の詩学を確立した 詩人として評価されています。また、彼らの詩は、いずれもア

メリカ歌曲の世界で数多く作曲家に取り上げられており、詩の 音楽的な魅力や深い情感が再解釈されてきたという共通点もあ ります。ディキンスンの詩は、その静寂で内省的なリズムゆえ、 20世紀以降多くの作曲家によって歌曲化されています。一方、 ポーの詩はその劇的で幻想的な語調ゆえに、歌曲のみならず、 現代音楽、さらにはロックやメタルに至るまで幅広いジャンル で作曲されています。彼らの詩は読む文学であると同時に「歌 われる文学」として、時代を超えて受容されているのです。

二人のもう一つの興味深い共通点として、それぞれの特異な人 生がその後映画化され、現代においても人々の関心を得ている という点が挙げられます。2016年に公開されたディキンスン の伝記映画『静かなる情熱 (A Quiet Passion)』は、ディキ ンスンの内面的世界と孤独を、彼女の知的で鋭い言葉と、病や 死に対する深い洞察をもって描き、多くの観客を魅了しました。 ポーについては、複数のドキュメンタリーや伝記映画がつくら れていますが、2012年に公開されたフィクション映画『ザ・ レイヴン (The Raven)』では、ポー自身が登場人物として登 場し、狂気と創作の狭間を生きた人物として描かれています。 ゴシック文学の象徴として彼の人生自体がくり返し語られ、時 代を越えて人々の関心をひいているのです。詩や物語と同様に、 彼らの人生そのものが一種の文学作品のように受容されている といえるでしょう。

静寂と狂気-異なるイメージを持つディキンスンとポーです が、共に19世紀のアメリカを生き、それぞれの言葉をもって、 現代にもなお魅力を持つ存在として人々に受け入れられている



#### 土屋 陽子

弘前大学教育学部准教授(英語教育講座)専門分野 は近代アメリカ文学文化。特に19-20世紀転換期の アメリカ自然主義文学を中心に研究している。単著 に『ドライサーの描いた女性と自然 - 消費社会下に 創られた理想女性像』(2025 現代図書)。著書に「路 と異界の英語圏文学』(大阪図書出版)(共著), 訳 書に『病のアンソロジー』(平凡社ライブラリー)(共



### *リレーインタビュー* 横浜横断!地域連携コーディネーターに今を聞いてみた







このコラムでは横浜市18区で地域の課題解決のために、コーディネーターとして「地域と人と組織」をつなぐ橋渡し役をしている方たちにインタビューを行います。

#### 一ご自身の活動に関してお伺いさせてください。

童謡唱歌の普及活動として「ももたらう」というアン サンブルグループを組み、声楽の活動をしつつ、そ の他に合唱団や、学校などで合唱指導をしています。

#### **―鶴岡様が合唱を诵して人とひとをつなげるのに** どのような役割をされているかお伺いさせてく ださい。

合唱団も団体によって目標は様々ですが、例えば年 配の方が趣味でされる場合には仲間づくりの役割 を担っていると思います。そして私自身はそこに参 加している団員の皆さんが気軽に話しやすい場作り をしています。例えば、持病の話とか詐欺の電話が かかってきた話などほんとに身近な話です。そうす

ると、気軽に話すことができる"空気"というのがコミュニケーションを活発にし、 お互いに良い影響を与えるように思います。そうすると今度、そういう場に慣れてい る人が他のコミュニティで自然と空気を作る側になるように思います。つまり、私が つながりの場作りをすることで、その結果、コーディネーターの役割の人がどんどん 世の中に増えていくイメージです。また他の例ですが、学校で教えているとシャイ な子どもたちは、雑談では盛り上がれるのに、授業になると発言が消極的になる子 が多いです。これはそういう世代ということもありますが、"空気を読んでいる"場 合もあり、自分の気持ちや考えを言い出しやすい空気を作る為に、時に茶化し、時に 厳しく、おばちゃんの役割を行います。

#### 一今後、人とひとを繋ぐ役割をできる方をどのように育てていくと良いと考えてい ますか。

合唱団は、年齢層が高いので(笑)、次世代を担う子どもたちに普及の意味も込めて 合唱の魅力を伝えに行っています。最近では学校に行くのに課題を抱えている子ど もたちもいるので、大人になると"自分で決断できることが増え楽しいよ"と、大人 になる魅力を伝えるとともに、大人には子どもたちに"大人って楽しいんだぞ!"っ てしっかり言葉で伝えて欲しいと言っています。人とひとのつながりは楽しいことが たくさんあります。他人といると面倒くさいことや大変なこと、嫌なことももちろん ありますが、それは1割くらいで、残りの9割は楽しいことだと考えています。子ど もたちにそのことに早く気が付いてもらえるよう、大人はそれを言葉にして伝えて ください。伝えていくことが、コーディネーターの役割をする人が育っていくのでは ないでしょうか。

#### 一今後、人とひとを繋ぐ役割はどのようになっていくとお考えでしょうか。

AI が急速に普及しているので、生活は豊かになっていくと思います。正解を素早く 正確に教えてくれるのは AI だと考えています。ただ、人とひとのつながりはそこに いる人が生むものではないでしょうか? AI もそのうち、それぞれに合わせた対応が できるようになるかもしれませんが、正解だけではない、雑談や余分なことは人間 だからこそできると考えていて、私のような"場作り"をする [おばちゃん] がいる とその関係作りが急速に加速します。これはやっぱりおばちゃんだと思うのです。こ んな時代だからこそ、空気を読むのではなく、相手を尊重したうえで思ったことは 声に出して伝えてください。それがとても大切だと思います。

# 人は皆 七 背中で語る… 戸塚の魅力あふれる方々を

#### -間借りカレーというスタイルの経緯、お店を開いたきっか けを教えてください。

ご紹介するコーナーです。

普段は普通の会社員で、戸塚でずっと働いています。

もともとカレーが好きで、カレー巡りをしていたときに、東 京の大久保に朝から行列ができる有名なお店があって、そこ が本当に衝撃のおいしさで、「こんなカレーを作りたい!」 と思いました。それでその足でスパイスを大量に買い込んで、 家で毎日カレーを作り続け、いずれはキッチンカーなどでカ レー屋をできたらと思っていました。

普段、ここは日曜日以外はバーの営業をしていて、私がもと もと常連だったのと普段 DJ をやっていたこともあってイベ ントをやる時にカレーを出したら「日曜空いてるからやって みない?」と声をかけてもらいそこから今の間借りカレーが 始まりました。ちなみにお店の名前「moto curry」は、私 のDJ活動のときの名前「DJ moto」から来ています。

毎日作り続けた甲斐もあってだんだん形になり、ちょうどコ ロナが流行った時期に営業をスタートしました。コロナ禍 だったのでゆっくり始めて、そこからじわじわとお客さまが 来るようになって、もう 5 年くらいになります。普段は会 社員、日曜だけカレー屋で、たまに DJ という感じで、動い ている方が楽しいタイプですね。

#### ―メニューについて教えてください。

定番メニューはバターチキンとポークビンダル。そこにプラ スして旬の魚を使った魚のカレーという感じですね。お米は 南インドでよく使われるバスマティライス。ぱらっとしてい て、スパイスの効いたカレーによく合うんです。副菜は「あ れも食べたい、これも食べたい」と思ううちにどんどん増え

#### 日曜日限定 間借りカレー屋 「moto curry」店主 moto さん

#### // 好きをふんだんに詰め込んだ、〝 日曜の間借りカレー



て、お皿からはみ出す ほどになってしまい、 今ではルーを外付けで お出ししています。カ レー巡りで学んだ味 自分の好きな味をたく さん重ねて、現在の形 になりました。

バターチキンは、自分 が辛い物好きなことも あって、最初に出したときは少し辛く作りすぎてしまい、

辛くて食べられないなんてこともあったので今はマイルド にして、辛さが苦手な方にも人気になっています。 辛さはメニューごとに違うので、自分の好みに合わせて選 んでください。迷ったときは、2種盛りや3種盛りもおす すめです。

#### 一今後の目標について教えてください。

とにかく自分の好きなものを、好きなことを取り組んでい けたらという感じですね。あとはカレーの見た目も大事に していて、今は SNS という広報手段があるので、まずは SNS を通して知ってもらって、戸塚の人だけでなく遠くか らも来てもらえるようなお店になれたらと思います。土曜 ランチの営業も考えていて、カレー以外の料理にも挑戦し て、客層を広げられたらと思っています。以前はおつまみ やグリークヨーグルトを出していたこともありましたが、 需要の波もあって試行錯誤中です。やっぱり、ゆくゆくは 自分のお店を持つことが夢ですね。

#### 一戸塚の皆さまへメッセージをお願いします。

私自身、人と関わることがもともと好きで、とにかく人を 呼びたい、楽しいことをしたいという思いがあります。そ ういうこともあって DJ をしたり、今はカレー屋もやった りしているのですが、ずっと過ごしてきた戸塚を盛り上げ たいと思っているので戸塚の方はもちろん、戸塚以外の方 もぜひお越しいただければ嬉しいです。



#### - 戸塚人に逢いに行この! moto curry

横浜市戸塚区吉田町 116-1 第二安東ビル 2F 堂業時間: 12:00 ~ 24:00

(毎週日曜限定) Instagram アカウント: @moto curry

※一度にご案内できるのは 4 組までとなりま す。お声がけいたしますので、店内で順 番にお待ち下さい。



この後ろ姿から何処のどなただろう と想像してみてください。次号では 見返りポーズでお顔を公開します!

#### 鈴木 理恵子&若林 顕デュオコンサート。\*\* 1\*\*

全席指定

3.500円 横浜市民 3,000円 2.000円

生 1,500円



若林 顕





鈴木 理恵子 (ヴァイオリン) ※1 部・2 部出海











苅田 雅治 (チェロ)





会場ホール

らららん♪ドレミシリーズ Vol.30

## 0 歳からのコンサートデビュー♪

~親子でたのしむ クリスマスコンサート

全席自由 各回 500円 ※0歳から有料

12/25(木) ①10:30開演 ②11:45開演







忍田 結梨 家中 紫音 嶌田 そよか (パーカッション) (ピアノ)

会場リハーサル室

横浜市民

生 1.500円





(筆)





2026年1/10(土)14:00開演 休憩あり

#### 新春さくらプラザ寄席

笑う門には福来たる。新春初笑い!!

全席指定 3,500円 横浜市民 3,000円 2,500円







( Total

会場ホール

早割受付期間

林家きく麿 入船亭扇里

遠峰あこ (アコーディオン漫謡)

## 参加無彩



さくらプラザ利用団体・アーティスト・区民…アートに溺れる 3日間

2026年

2/19(木) ギャラリーのみ 13:00~17:00 2/20(金) ギャラリーのみ 10:00~17:00 2/21(土) ホール

14:00~16:00 ギャラリ-10:00~16:00 マルシェ 11:00~14:00

マルシェ出店 ホール公演 ギャラリー展示

詳細は1月上旬公開予定

春の芸術祭応援プログラム 名曲サロン シリーズ Vol.44

#### さくらプラザサポートアーティストによる アンサンブルコンサート



12/11(木)14:00~ 2026年2/19(木) 15:00開演 (14:30開場) 休憩あり







大澤 理菜子 早淵 綾香 増山 頌子 中山 結菜 (ヴァイオリン) (ヴァイオリン) (チェロ) (ピアノ)

会場ホール





今回の号では7月に開催したオープンデーのレポー トを掲載しており、世は年末ムードですが、ぜひ読ん でお楽しみいただけたらと思います。来年も皆様に 楽しんでいただけるようにたくさんイベントをご用意 してまいります。

(近藤)

# LEO箏リサイタル

全席指定

3.500円 3,000円 FX (補助席・見切れ席) 2,000円









(ピアノ) (タブラ)

会場ホール

#### 共 催 下記共催公演のチケットはさくらプラザでは窓口のみ取扱い コンセール・アミティエ

#### 音もだちコンサート Vol.5 クラシック音楽と童謡で紡ぐ楽しい時間♪

出演:阿世知 路子、北村 真紀子、吉府 充希子 (リトミック&ナビゲーター、ピアノ、企画)

全席自由 各回 前売り 500円/当日 800円



会場リハーサル室



音楽絵本 「奇妙なマザーグースの話」

~「怖い」「奇妙」な歌で元気になる!?~

出演:波多野 睦美、西山 まりえ (パロック・ハープ、ヴァージナル、編曲) (メゾ・ソプラノ)

全席指定

人 3,500円 横浜市民割引 3,000円 U24 500円



主催:神奈川県民ホール (指定管理者:公益財団法人神奈川芸術文化財団) 12/21(日)15:00 開演 (14:30 開場)

会場ホール

# 奇妙な ミスザーグーの話

#### 戸塚区演奏家協会によるガラ・コンサート とつかのん Vol.11

~22人の音楽家が描く、戸塚発・未来へ響くハーモニー~ 出演:戸塚区演奏家協会 アーティスト (ソプラノ、ヴァイオリン、チェロ、フルート、ピアノ) 全席自由 前売り 2,000円/当日 2,500円

主催:戸塚区演奏家協会 チケット発売開始 2026年3/1(日)14:00開演 12/15(月)9:00~

会場ホール

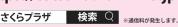




TEL: 045-866-2501 FAX: 045-866-2502



event@totsuka.hall-info.jp https://totsuka.hall-info.jp







戸塚区民文化センター さくらプラザ



11・12月号 2025.11.1発行